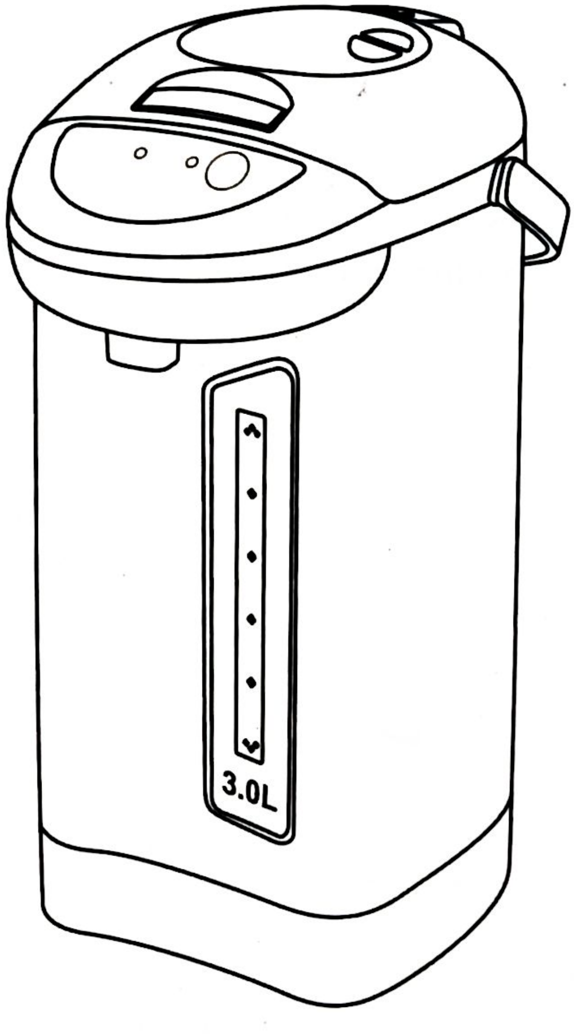
ARG

Руководство по эксплуатации

Электрический термопот



NK-A309

Перед использованием устройства,
пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией

(1). ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Перед использованием, пожалуйста, следуйте этим предупреждениям и предостережениям, чтобы предотвратить получение травм и причинение вреда вам и другим лицам. Для обеспечения безопасной эксплуатации, пожалуйста, внимательно следуйте им.

ВНИМАНИЕ

1. Ремонт должен выполняться только уполномоченным специалистом по ремонту.
2. Храните диспенсер в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям пользоваться диспенсером без присмотра.
3. Не допускайте контакта диспенсера с водой или попадания на него брызг. Не ставьте диспенсер на влажную поверхность, например, на раковину.
4. Не добавляйте воду выше отметки полного запаса воды.
5. Не закрывайте верхнюю крышку с усилием.
6. Не допускайте наклона или падения емкости.
7. Не берите диспенсер в руки, не наклоняйте и не трясите его. Не двигайте его и не наливайте горячую воду, держа за крышку.
8. Не кладите ткань или любые другие предметы над паровым отверстием.
9. Если лезвия или поверхность электрической вилки загрязнены, протрите ее.
10. Не используйте устройство, если вилка или шнур питания повреждены или вилка неплотно вставлена в розетку.
11. Не царапайте, не повреждайте, не видоизменяйте, не сгибайте, не тяните, не скручивайте и не складывайте шнур питания. Не кладите тяжелые предметы на шнур питания, не позволяйте ему защемляться между предметами и не модифицируйте его.

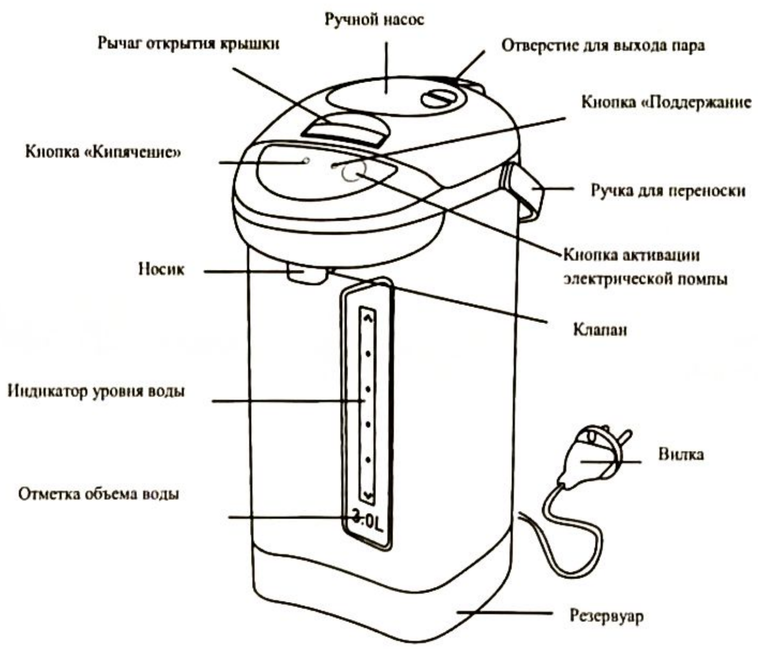
ОСТОРОЖНО

1. Не допускайте контакта штырей или других металлических предметов с вилкой прибора.
2. Всегда беритесь за вилку блока питания, когда отсоединяете сетевой шнур.
3. Не пытайтесь вылить горячую воду, пока она кипит или сразу после закипания.
4. Вынимайте вилку из розетки, если диспенсер не используется в течение длительного времени.
5. Во избежание ожогов не перекрывайте пароотвод.
6. При открытии крышки не допускайте попадания пара на кожу.

ПРИМЕЧАНИЯ

1. Не включайте диспенсер, когда он пуст.
2. Не используйте диспенсер на кухонной полке для хранения или на расстоянии 30 см от стены или мебели.
3. Не используйте диспенсер вблизи источников тепла.
4. Не наполняйте диспенсер чем-либо, кроме воды.

(2). НАЗВАНИЯ ДЕТАЛЕЙ И ИХ НАЗНАЧЕНИЕ



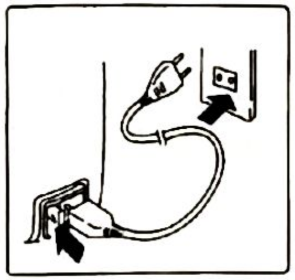
(3)ПРИМЕЧАНИЯ

Объем	3.0 л
Номинальное напряжение	220В~50/60 Гц
Мощность	600 Вт
Мощность поддержания тепла	35 Вт

(4). СПОСОБ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

При первом использовании полностью залейте воду и вскипятите ее в соответствии с приведенными ниже инструкциями. При первом использовании диспенсера вы можете заметить запах пластика. Это нормально и со временем он исчезнет.

Наливание воды



Подсоединение к сети

Осторожно

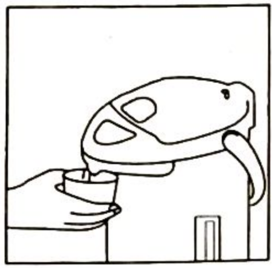
Не наливайте воду выше отметки "Максимальный уровень воды" (в этом случае горячая вода перельется через край).
Не допускайте попадания влаги на дно емкости.
Всегда надежно закрывайте крышку.
Не включайте в сеть, если емкость внутри пуста.
При включении в сеть загорается индикатор "КИПЯЧЕНИЕ".
Когда кипячение завершено, загорается лампа "ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ".
Время, необходимое для кипячения 20 минут (примерно).
(Время варьируется в зависимости от региона)

Осторожно

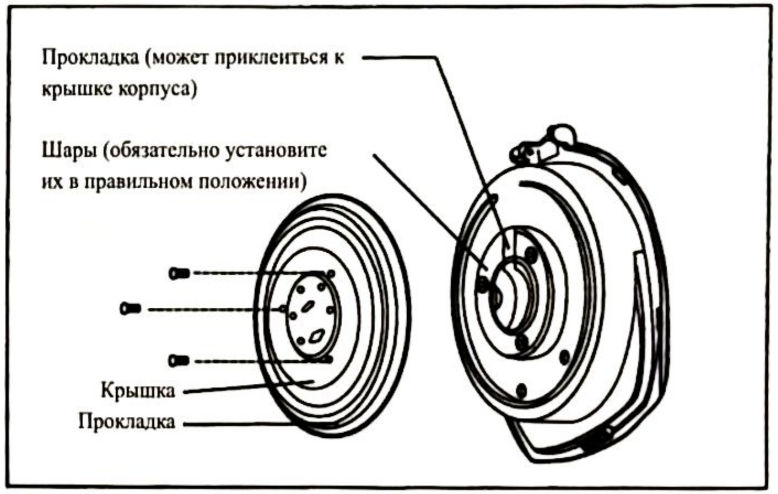
Не открывайте крышку во время кипячения воды.
Будьте осторожны с паром, выходящим из пароотвода.
Не помещайте ничего над паровым отверстием.

Наливайте воду с использованием воздушного насоса

Наливайте воду с помощью электрического насоса



Наливайте воду, нажав на кнопку



Силиконовая прокладка верхней крышки

Если прокладки теряют свою пластичность или по какой-либо другой причине пар начинает поступать из пространства между контейнером и крышкой, замените их.

(5). СПОСОБЫ ОЧИСТКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ

Отсоедините вилку.
Вылейте оставшуюся горячую воду и дайте емкости остыть перед очисткой.

Корпус и крышка.
Очищайте корпус влажной, хорошо отжатой тканью.
Не используйте бензин, растворитель для красок.
Не мочите корпус и крышку и не погружайте их в воду.
Вытрите влагу и грязь с крышки, и прокладки.
Внутренний контейнер мойте губкой.
Не используйте чистящий порошок.
Не допускайте переливания воды.
Если при чистке губкой не удается очистить внутренний контейнер:
1) Наполните контейнер водой и соком одного-двух лимонов или лимонной кислоты, вскипятите воду и дайте емкости постоять в тепле около часа.
2) Потрите нейлоновой щеткой и хорошо промойте.
Это красноватые пятна, вызванные действием вещества в воде, это не обесцвечивание или коррозия внутреннего контейнера и не вредно.
Тщательное мытье предотвращает загрязнение и изменение цвета.

ОСТОРОЖНО

Что необходимо проверить

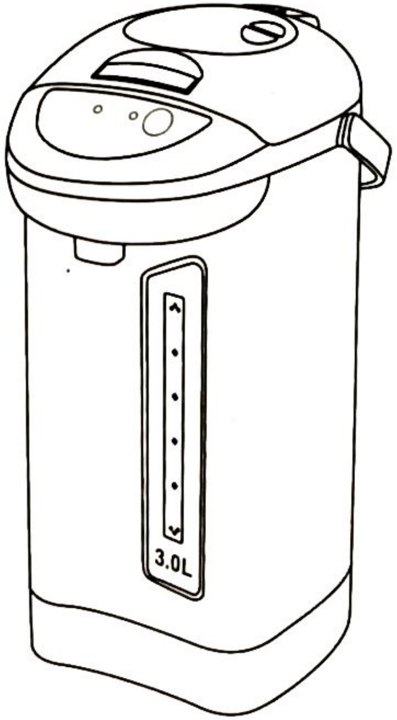
Признак	Причина	Решение
Вода не закипает	Шнур питания не подключен к розетке	Подключите его
Горячая вода не подается или подается в малом количестве	Шнур питания не подключен к розетке. Силиконовая прокладка внутренней крышки. Прокладки утратили свою эластичность.	Подключите его. Замените их

ARG	
Electric Thermopot / Электрический термопот / Электрлік термопот	
NK-A309	
Мощность / Қуаты:	600Вт
Напряжение / Кернеуі:	220В~50/60 Гц
Изготовитель/ Өндіруші:	Zhongshan Lanco Electric Appliance Co.,Ltd South of ShengHui Road,NanTou Town,Zhongshan Guangdong,China
Дата изготовления/ Шығарылған күні:	09/2023
Қазақстан Республикасының аумағындағы тұтынушылардан шағым қабылдаушы өкілетті ұйымның мекен-жайы (заңды және нақты мекен-жайы, телефоны). / Адрес уполномоченной организации принимающей претензии от потребителей на территории Республики Казахстан (юридический и фактический адрес, телефон).	ТОО Arena S (Арена S) LLC 050016, Республика Казахстан, Алм аты, Ул. Суюнбая, 38А

ARG

Пайдалану бойынша нұсқаулық

Электрлік термопот



NK-A309

Құрылғыны пайдалану алдында, өтінеміз, осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз

(1). АЛДЫН АЛА ЕСКЕРТУ

Пайдалану алдында, өтінеміз, жарақаттанудың және сізге және басқаларға зиян келтірудің алдын алу үшін осы ескертулер мен алдын ала ескертулерді орындаңыз. Қауіпсіз пайдалануды қамтамасыз ету үшін, өтінеміз, оларды мұқият орындаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

1. Жөндеуді тек жөндеу жөніндегі уәкілетті маман орындауы керек.
2. Диспенсерді балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Балаларға диспенсерді қараусыз пайдалануға рұқсат бермеңіз.
3. Диспенсердің сумен жанасуына немесе оған шашыраған судың түсуіне жол бермеңіз. Диспенсерді қол жуғыш сияқты дымқыл бетке қоймаңыз.
4. Толық су қорының белгісінен жоғары су қоспаңыз.
5. Жоғарғы қақпақты күшпен жаппаңыз.
6. Ыдыстың еңкеюіне немесе құлап кетуіне жол бермеңіз.
7. Диспенсерді қолға алмаңыз, оны еңкейтпеңіз және шайқамаңыз. Қақпақтан ұстап тұрып, оны жылжытпаңыз және ыстық су құймаңыз.
8. Бу саңылауының үстіне матаны немесе кез келген басқа заттарды қоймаңыз.
9. Егер электрлік ашаның жүздері немесе беті ластанған болса, оны сүртіңіз.
10. Егер қоректену ашасы немесе баусымы зақымдалған болса немесе аша розеткаға тығыз салынбаған болса, құрылғыны пайдаланбаңыз.
11. Қоректену баусымын сырмаңыз, зақымдамаңыз, өзгертпеңіз, майыстырмаңыз, ширатпаңыз, бұрамаңыз және бүкпеңіз. Қоректену баусымына ауыр заттарды қоймаңыз, оның заттардың арасында қысылып қалуына жол бермеңіз және оны түрлендірмеңіз.

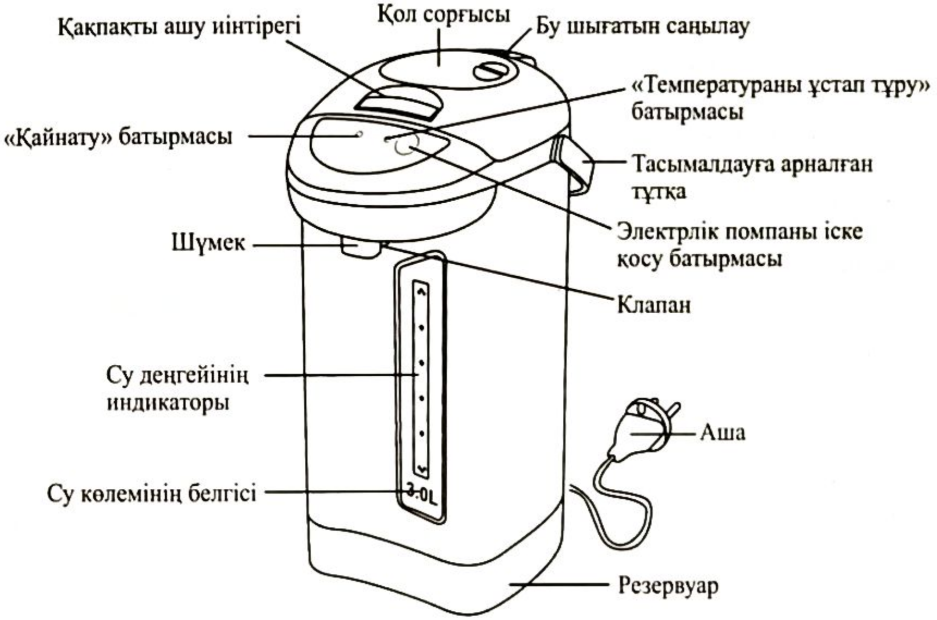
АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

1. Істіктердің немесе басқа металл заттардың құрылғының ашасымен жанасуына жол бермеңіз.
2. Әрқашан желілік баусымды ажыратқан кезде қоректену блогының ашасынан ұстаңыз.
3. Ыстық суды ол қайнап тұрған кезде немесе қайнағаннан кейін бірден төгуге тырыспаңыз.
4. Егер диспенсер ұзақ уақыт пайдаланылмаса, ашаны розеткадан суырыңыз.
5. Күйіп қалуды болдырмау үшін бубұрғышты жаппаңыз.
6. Қақпақты ашқан кезде теріңізге будың түсуіне жол бермеңіз.

ЕСКЕРТПЕЛЕР

1. Диспенсер бос болған кезде, оны қоспаңыз.
2. Сақтауға арналған асүй сөресінде немесе қабырғадан немесе жиһаздан 30 см қашықтықта диспенсерді пайдаланбаңыз.
3. Диспенсерді жылу көздерінің жанында пайдаланбаңыз.
4. Диспенсерді судан басқа ештеңемен толтырмаңыз

(2). БӨЛШЕКТЕРДІҢ АТАУЛАРЫ ЖӘНЕ ОЛАРДЫҢ МАҚСАТЫ



(3). СПЕЦИФИКАЦИЯЛАРЫ

Көлемі	3.0 л
Номиналды кернеуі	220В~50/60 Гц
Қуаты	600 Вт
Жылуды ұстап тұру қуаты	35 Вт

(1). АЛДЫН АЛА ЕСКЕРТУ

Пайдалану алдында, өтінеміз, жарақаттанудың және сізге және басқаларға зиян келтірудің алдын алу үшін осы ескертулер мен алдын ала ескертулерді орындаңыз. Қауіпсіз пайдалануды қамтамасыз ету үшін, өтінеміз, оларды мұқият орындаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

1. Жөндеуді тек жөндеу жөніндегі уәкілетті маман орындауы керек.
2. Диспенсерді балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Балаларға диспенсерді қараусыз пайдалануға рұқсат бермеңіз.
3. Диспенсердің сумен жанасуына немесе оған шашыраған судың түсуіне жол бермеңіз. Диспенсерді қол жуғыш сияқты дымқыл бетке қоймаңыз.
4. Толық су қорының белгісінен жоғары су қоспаңыз.
5. Жоғарғы қақпақты күшпен жаппаңыз.
6. Ыдыстың еңкеюіне немесе құлап кетуіне жол бермеңіз.
7. Диспенсерді қолға алмаңыз, оны еңкейтпеңіз және шайқамаңыз. Қақпақтан ұстап тұрып, оны жылжытпаңыз және ыстық су құймаңыз.
8. Бу саңылауының үстіне матаны немесе кез келген басқа заттарды қоймаңыз.
9. Егер электрлік ашаның жүздері немесе беті ластанған болса, оны сүртіңіз.
10. Егер қоректену ашасы немесе баусымы зақымдалған болса немесе аша розеткаға тығыз салынбаған болса, құрылғыны пайдаланбаңыз.
11. Қоректену баусымын сырмаңыз, зақымдамаңыз, өзгертпеңіз, майыстырмаңыз, ширатпаңыз, бұрамаңыз және бүкпеңіз. Қоректену баусымына ауыр заттарды қоймаңыз, оның заттардың арасында қысылып қалуына жол бермеңіз және оны түрлендірмеңіз.

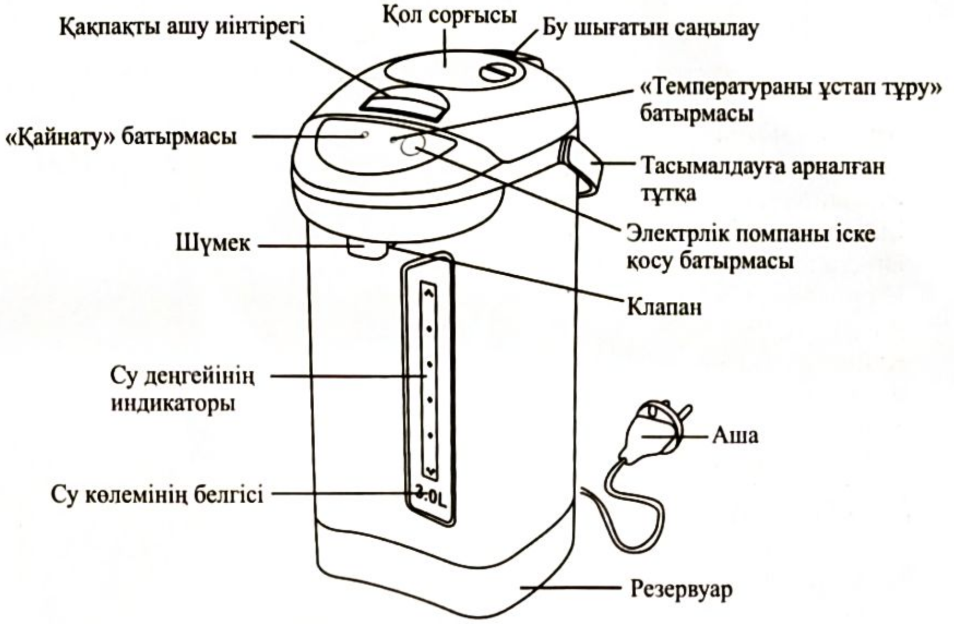
АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

1. Істіктердің немесе басқа металл заттардың құрылғының ашасымен жанасуына жол бермеңіз.
2. Әрқашан желілік баусымды ажыратқан кезде қоректену блогының ашасынан ұстаңыз.
3. Ыстық суды ол қайнап тұрған кезде немесе қайнағаннан кейін бірден төгуге тырыспаңыз.
4. Егер диспенсер ұзақ уақыт пайдаланылмаса, ашаны розеткадан суырыңыз.
5. Күйіп қалуды болдырмау үшін бубұрғышты жаппаңыз.
6. Қақпақты ашқан кезде теріңізге будың түсуіне жол бермеңіз.

ЕСКЕРТПЕЛЕР

1. Диспенсер бос болған кезде, оны қоспаңыз.
2. Сақтауға арналған асүй сөресінде немесе қабырғадан немесе жиһаздан 30 см қашықтықта диспенсерді пайдаланбаңыз.
3. Диспенсерді жылу көздерінің жанында пайдаланбаңыз.
4. Диспенсерді судан басқа ештеңемен толтырмаңыз

(2). БӨЛШЕКТЕРДІҢ АТАУЛАРЫ ЖӘНЕ ОЛАРДЫҢ МАҚСАТЫ



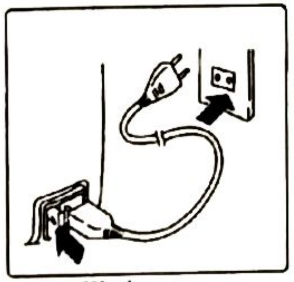
(3). СПЕЦИФИКАЦИЯЛАРЫ

Көлемі	3.0 л
Номиналды кернеуі	220В~50/60 Гц
Қуаты	600 Вт
Жылуды ұстап тұру қуаты	35 Вт

(4). ПАЙДАЛАНУ ТӘСІЛІ

Бірінші рет пайдаланған кезде суды толығымен құйып, төменде берілген нұсқауларға сәйкес оны қайнатыңыз. Диспенсерді бірінші рет пайдаланған кезде сіз пластиктің иісін байқауыңыз мүмкін. Бұл қалыпты жағдай және уақыт өте ол жоғалады.

Су құю


Желіге қосу

Абай болыңыз

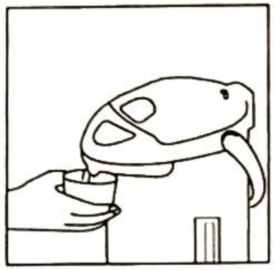
"Судың максималды деңгейі" белгісінен жоғары су құймаңыз (бұл жағдайда ыстық су шетінен асып төгіледі).
Ыдыстың түбіне ылғалдың түсуіне жол бермеңіз.
Әрқашан қақпақты сенімді түрде жабыңыз.
Егер ыдыстың ішінде су жоқ болса, желіге қоспаңыз.
Желіге қосқан кезде "ҚАЙНАТУ" индикаторы жанады.
Қайнату аяқталғаннан кейін "ТЕМПЕРАТУРАНЫ ҰСТАП ТҰРУ" шамы жанады.
Қайнатуға қажетті уақыт - 20 минут (шамамен).
(Уақыт аймаққа байланысты өзгеріп отырады)

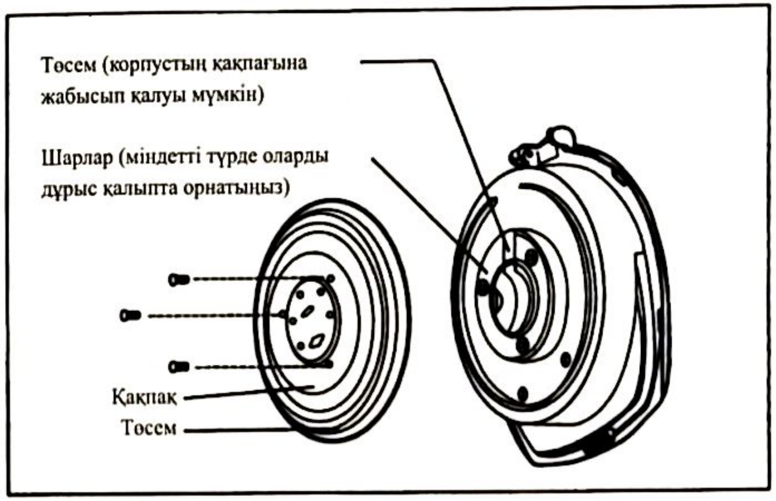
Абай болыңыз

Су қайнаған кезде қақпақты ашпаңыз.
Бубұрғыштан шығатын бумен абай болыңыз.
Бу саңылауының үстінде ештеңе қоймаңыз.

Ауа сорғысын пайдаланып, су құйыңыз.

Электрлік сорғы көмегімен су құйыңыз.


Батырманы басып, су құйыңыз



Жоғарғы қақпақтың силиконды төсемі

Егер төсемдер өздерінің икемділігін жоғалтса немесе басқа себептермен бу контейнер мен қақпақ арасындағы кеңістіктен келе бастаса, оларды ауыстырыңыз.

(5). ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Тазалау алдында
Ашаны ажыратыңыз.
Тазалау алдында қалған ыстық суды төгіп, ыдыс суығанша күтіңіз.

Корпус және қақпақ.
Корпусты дымқыл, жақсылап сығылған матамен тазалаңыз.
Бензинді, бояуға арналған еріткішті пайдаланбаңыз.
Корпус пен қақпақты суламаңыз және оларды суға батырмаңыз.
Қақпақ пен төсемнен ылғал мен кірді сүртіңіз.
Ішкі контейнерді ысқышпен жуыңыз.
Тазалау ұнтағын пайдаланбаңыз.
Судың төгілуіне жол бермеңіз.
Егер ысқышпен тазалау кезінде ішкі контейнерді тазалау мүмкін болмаса:
1) Контейнерді сумен және бір-екі лимон шырынымен немесе лимон қышқылымен толтырыңыз, суды қайнатып, ыдысты шамамен бір сағатқа жылы жерде қалдырыңыз.
2) Нейлон щеткамен сүртіп, жақсылап шайыңыз.
Бұл заттың судағы әсерінен пайда болатын қызыл дақтар, бұл ішкі контейнердің түссізденуі немесе коррозиясы емес және зиянды емес.
Мұқият жуу ластануды және түсінің өзгеруін болдырмайд

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

Нені тексеру керек

Белгі	Себебі	Шешім
Су қайнамайды	Қоректену баусымы розеткаға қосылмаған	Оны қосыңыз
Ыстық су берілмейді немесе аз мөлшерде беріледі	Қоректену баусымы розеткаға қосылмаған. Ішкі қақпақтың силиконды төсемі. Төсемдер өздерінің икемділігін жоғалтты.	Оны қосыңыз. Оларды ауыстырыңыз

ARG	
Electric Thermopot / Электрический термопот / Электрлік термопот	
NK-A309	
Мощность / Қуаты:	600Вт
Напряжение / Кернеуі:	220В~50/60 Гц
Изготовитель/ Өндіруші:	Zhongshan Lanco Electric Appliance Co.,Ltd South of ShengHui Road,NanTou Town,Zhongshan Guangdong,China
Дата изготовления/ Шығарылған күні:	09/2023
Қазақстан Республикасының аумағындағы тұтынушылардан шағым қабылдаушы өкілетті ұйымның мекен-жайы (заңды және нақты мекен-жайы, телефоны). / Адрес уполномоченной организации принимающей претензии от потребителей на территории Республики Казахстан (юридический и фактический адрес, телефон).	ТОО Arena S (Арена S) LLC 050016, Республика Казахстан, Алм аты, Ул. Суюнбая, 38А